

# ઓપ્નિયન

યો વૈ ભૂમા તત્ સુખમા

તંત્રી : વિપુલ કલ્યાણી

પુસ્તક : 13 • પ્રકરણ : 12 • સંગ્રહ અંક : 156

26 માર્ચ 2008

વાર્ષિક લવાજમ : £25 / £40

## માનવીય હકોના કોલકરારો ને મૂળગત ન્યાય વિરોધી બાબત

૦ મનસુખ શાહ

રાજ્યસમૂહના નવા દેશોમાંથી, પોતીકા કુટુંબીજનોના લગનસરા, અંતિમસંસ્કાર અને તેના જેવા સારાનરસા અવસરોએ, આ દેશની અવારનવાર મુલાકાતે આવતા લોકો માટે, ઈમિગ્રેશનના અંકુશો, વધુ એક વાર, મજબૂત કરવાની સરકારી નીતિરીતિ સામે, વડાપ્રધાનને ધા નાંખવાની જુંબેશે મને ફરી ફરી ચેતન્યો છે.

મોટે ભાગે આ લોકો યુરોપ - અમેરિકના બીજા દેશોની મુલાકાતે જતાં હોય, ત્યારે આ દેશની મુલાકાતે પણ આવતાં હોય છે. બિટનમાં સ્થાયી થયેલાં પોતાનાં સગાંસંબંધીઓની ભાગ કાઢવાની તેમ જ તેમની શુભેચ્છા મુલાકાતે આવવાની સહજ સ્વાભાવિક આ માનવીય વૃત્તિ છે. સગાંવહાલાં તથા વડીલવર્ગના સભ્યો સાજાંમાંદાં હોય ત્યારે સહાયરૂપ થવાને સારુ પણ તે લોકો અહીં આવતાં રહે છે. મોટે ભાગે આવી મુલાકાત બહુ જ ટૂંકા સમયગાળાની બને છે. તે લોકોનો આ દેશમાં રહી પડવાનો કોઈ જ આશય નથી. આથી બિટિશ શાસનને ભારરૂપ બનવાની પણ તેમની કોઈ નેમ નથી.

વિરોધ પક્ષથી પોતે વધારે મક્કમ છે તેવું જાણે કે સાબિત કરવાનું ન હોય, તેમ બિટિશ સરકાર લાગતાવળગતા પક્ષકારો સાથે, કોઈ પણ જાતની સલાહમસલત કર્યો સિવાય, ભારત, પાકિસ્તાન, બંગલા દેશ તથા કેરેબિયાઈ દેશો સહિતના રાજ્યસમૂહના નવા દેશોમાંથી આવતાં મુલાકાતીઓ પર આજેરા અંકુશ લાદવાની પેરવી કરી રહી છે. બિટના સહેલાણી ઉઘોગ પરે તેની અવળી અને માઠી અસર પેદા થશે તેનો ય સરકારે અંદાજ કર્યો લાગતો નથી. વળી, આ કૂર શાસકીય પગલાંને કારણે અસરકર્તા લોકોના દેશો જે વળતાં પગલાં લે તેની સંભાવનાઓનો પણ તેમણે તાગ મેળવ્યો લાગતો નથી.

દાસ્તિએ પણ એવી શ્રદ્ધા સેવીએ કે આ મુસ્કો કાણાનું સ્વરૂપ ન લે, કેમ કે તેનાથી તો સંબંધોમાં ખાશ પેદા થવાની છે.  
**ઓંગસ્ટ ૨૦૦૬ થી ફેબ્રુઆરી ૨૦૦૮ વગીના "ઓપ્નિયન"ના અંકો, હવે, 'જુઝરાતીલેકિસકોન'ની વેબસાઇટ પરે તરતા જેવા સાંપદે છે. તેનો સમૂહનો વશ રતિલાવભાઈ ચંદ્રયા, અશોક કરણિયા તેમ જ મેળેટ ટેકનોલોજીના તત્ત્વવાહકને ફાળે જાય છે. ધન્યવાદ.  
આ વેબસાઇટ આ મુજબ છે :  
<http://gujaratilexicon.com/index.php?action=downloadOpinion>**

આ સૂચિત ધારાનો મુસ્કો હજ મને સીધો જેવાવાંચવા સાંપદ્યચો નથી એ ખરું, પરંતુ સમૂહમાધ્યમોમાં આવતી વિગતો સમજીને આટલું તારવી લેવાયા :

- માનવીય અધિકારોના કોલકરારો અને મૂળગત સહજ ન્યાયની આ વિરોધી બાબત હરે છે.
- રાજ્યસમૂહના જૂના દેશો તેમ જ યુરોપીય સંઘના મુલકોને આ કાયદાઓ લાગુ પડતા ન હોઈ તે સંપૂર્ણપણે પક્ષપાતી ઠરે છે.
- યુરોપીય સંઘ સિવાયના મુલકોના તથા રાજ્યસમૂહના નવા દેશોના નાગરિકો ઠગધૂતારાઓ છે તેવું આજા, જાણો કે, તે મૂકે છે. એ દરેક અરજદાર નિર્દેષ છે તે પૂરવાર કરવાની સંપૂર્ણ જવાબદારી એ નાગરિકો પર તેમ જ તેમનાં સ્પોન્સરો પર સરિયામપણે લાદવામાં આવી રહી છે.
- આ દેશની મુલાકાતે આવવા બાબતની તે દરેકને કોઈક અશક્થી ઈચ્છા છે.

વડા પ્રધાન ગોરણ બાઉન અભીહાલ ભારત સમેત દક્ષિણ એશિયાઈ દેશોની શુભેચ્છા મુલાકાતે ગયા હતા અને ઉભય દેશો વર્ચે વિધવિધ ક્રેતે સંબંધો વધુ મજબૂત અને સુમેળભર્યા થાય તેવો એમનો આશય હતો. આ

૭ ફેબ્રુઆરી ૨૦૦૫ની વાત સાંભરે છે. યુનાઈટેડ કિંગમની આપવાસ (ઈમિગ્રેશન) તથા શરણાર્થી (અસાયલમ) પદ્ધતિ અંગે વ્યાપક સુધારા લાવવા માટે જરૂરી ખરો રજુ કરવાનો પોતાનો મનસ્સભો છે તેમ તત્કાલીન ગૃહ મંત્રી ચાલ્સ ક્લાર્ક્સ તે દદહે ઘોષિત કરેલું. આવું છતાં તેમજે સહજપણે સ્વીકારેલું કે 'યુનાઈટેડ કિંગમના અર્થતંત્રમાં ફાળો આપતાં સહેલાણીઓ, વિધાથીઓ ને આપવારી મજદૂરો સરીખા આપવાસીઓ (ઈમિગ્રન્ટ્સ)ની આ મુલકે જરૂર છે ખરી.' આ નિવેદનમાં કશું ય નવું નહોલું, કેમ કે હકીકત તો કઈક આવી જ રહી છે :

૦ જમ્નીને હરાવવા માટે હિંદ, નેપાળ, નાઈજરિયા તેમ જ બીજા સંસ્થાનિક મુલકોમાંથી આવેલા આપવાસી સૈનિકો જ આગલી હરોળે લઈતા હતા.



















# મજ્યાં વણો તેમાં અમૃત લઈ આવ્યો અવનિનું



આફિકાના પૂર્વ કિનારે આવેલા ટા-ઝાનિયા મુલકમાં, ઉત્તરે, કેન્યાની લગભગ સરહદ પાસે જગવિખ્યાત કિલિમાન્જારો પર્વત આવેલો છે. જવાળામુખને કારણે પેઢા થયેલો, પ. ૮૮૬ મિટર ઊંચો આ પર્વત આફિકા ખંડનો સૌથી ઊંચેરો પર્વત છે. એ પર્વતની તળેટીમાં મોશી નામે નયનરમ્ય ગામ વસેલું છે. સન ૨૦૦૨ની વસતી ગણતરી મુજબ, આ ગામમાં ૧,૪૪,૭૮૮ લોકોની વસતી છે. મોશીમાં ચાગા તથા મસાઈ જાતિની બજુમતી છે.

ક્રથલિક અને લુથેરિયન ઈસાઈ ધર્મશાખાઓએ આ વિસ્તારમાં પ્રાથમિક શિક્ષણનો આરંભ કરેલો, એમ ઈતિહાસ નોંધે છે. અહીં મવેન્જી સેકન્ડરી સ્કૂલ, ઈન્ટરનેશનલ સ્કૂલ મોશી, મોશી ટેકનિકલ સ્કૂલ તથા કિબો સેકન્ડરી સ્કૂલ ચાલે છે. વળી, વેલી બ્યૂ પ્રાયમરી એન્ઝ સેકન્ડરી સ્કૂલ પણ ચાલે છે, જે અંગેજ માધ્યમની ખાનગી નિશાળ છે. મોશીમાંની એ નિશાળોમાંથી મવેન્જી સેકન્ડરી સ્કૂલને લગતી આ છિબિ છે.

વિષુવવૃત્ત રેખાની પરિસરમાં, રિફષ્ટ વેલી વિસ્તારના આ કિલિમાન્જારો પર્વતમાળાને બે ટૂંક છે - કિબો અને મવેન્જી. મવેન્જી ટૂંક કિબોથી થોડીક નાની છે અને તેની ઊંચાઈ પ. ૧૪૮ મિટરની લેખાય છે. ‘મવેન્જી’ એટલે અંધકાર. આ મવેન્જી ટૂંક પરેથી, હવે ઓળખાતી, આ મવેન્જી સેકન્ડરી સ્કૂલની, સન ૧૮૫૮માં, ‘ઈન્ડ્રિયન સ્કૂલ ઔંવ મોશી’ તરીકે સ્થાપના થયેલી. ત્યારે આ મોશી ગામમાં પણ હિંદી વસાહતીઓની વસતી હતી અને તેમની સ્થાનિક સંસ્થાઓએ આ નિશાળની રચના કરેલી. આજે આ નિશાળમાં આશરે ૧,૧૦૦ જેટલાં વિદ્યાર્થીઓ ભણતાં હોય, તેમ કહેવામાં આવે છે. આ જે ય મોશીમાં હિંદી વસાહતીઓ મોટા પ્રમાણમાં હોવાનું જણવા મળે છે. મોશી પાસે કિલિમાન્જારો જગવિખ્યાત ઈન્ટરનેશનલ વિમાની મથક પણ આવેલું છે.

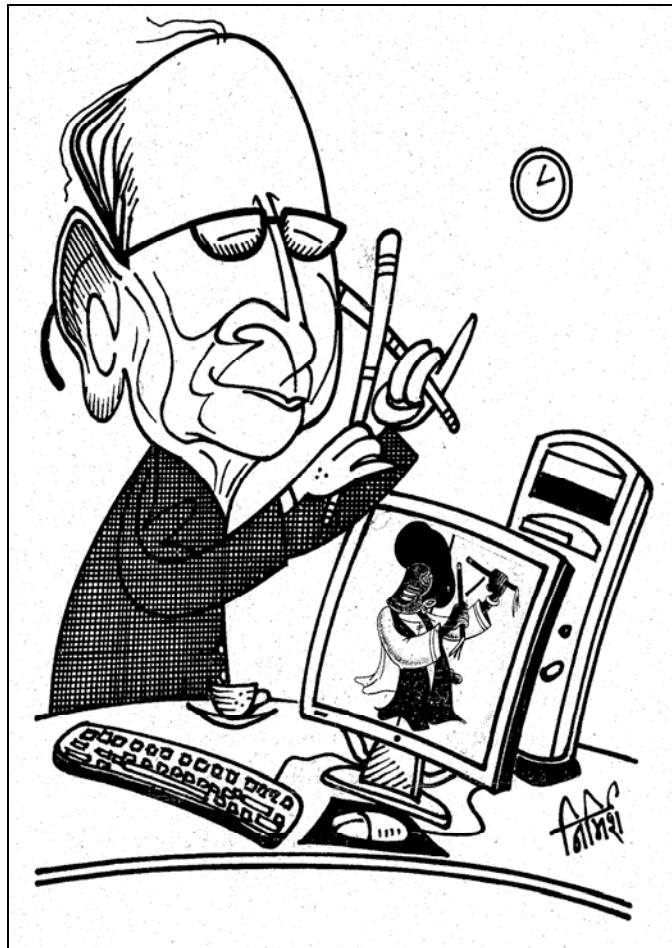
આ દેશનાં વસાહતી લેબિકા અને ગંથપાલ ભદ્રા વહગામાંના સૌજન્યથી, હાલ, કેનેડના ટોરોન્ટો શહેરમાં વસતા કુમારભાઈ માલદે કનેથી આ છિબિ સાંપડી છે. કહે છે કે સન ૧૮૬૫ના બારમા ઘોરણના આ વર્ગનાં આ વિદ્યાર્થીઓમાંથી આઠ જેટલાં તો કેનેડામાં આજકાલ વસવાટ કરી રહ્યાં છે.

આ ચિત્રમાં પાઇલી હોળમાં, ડાબેથી, રોશન હુડા, રજા મોહમ્મદ, પ્રમોદ જોશી, હસ્સન હાચા, ગુલામ હુસ્સેન, ભીજુ પટેલ, સત્તીન્દર સિંઘ, હસ્સન હુડા, જુલસ રોફ્રીંસ તેમ જ ભાનુ જોશી જોવા સાંપડે છે. ખુરશીઓમાં બેઠેલાઓમાં, ડાબેથી, વળી, અલમાસ હીરણી, નિશાળના શિક્ષક ડી.એલ. ભણ, નિશાળના આચાર્ય પી.જે. બાર્નવેલ, બાર્નર્ડ રોફ્રીંસ અને નૂરબાનુ પોપટ જોવા મળે છે. જ્યારે આગલી હોળમાં, ડાબેથી, સુનીલ કપૂર, કુમાર માલદે અને જ્યપ્રકાશ ધોળકિયા દેખાય છે.



# આપ કી તારીફ

૦ નિર્મિશ ઠાકર



રતિલાલ ચંદ્રિયાને

ડી - બોર્ડ ગુજરાતી રોમ રોમ જેવું!  
કમ્પ્યુટર - ડિલકે પણ હોય 'હોમ' જેવું!  
દેશી પણ રહીએ, ને રિજિટલ થઈએ!  
ગુજરાતી વેક્સિસન હોટ કોમ જેવું!

- નિર્મિશ ઠાકર



મધુ રાયને

રૂઢિથી છૂટ લેવામાં હવે 'ગુજ બાય' થઈ ચાલ્યા!  
પ્રયોગોમાં પહીને ટ્રાય ઉપર ટ્રાય થઈ ચાલ્યા!  
હજુ 'ગુજરાત'માં ગોથે ચરી હું 'રંક' લાગું હું!  
ગયા ફૉરેન એ 'ઠાકર', છટાથી 'રાય' થઈ ચાલ્યા!

- નિર્મિશ ઠાકર



તમારી વાત સાચી હશે.... હા. અમે કદાચ, કોઈ પલિટિકલ પાર્ટી, ધર્મ, સંપ્રદાય, સમાજ, કોમ, અગર જ્ઞાતિની તરફેણમાં સમાચારો ધાપતાં હશે. પણ તમે એ પર અમારાં છાપાંવાળોઓનાં કાર્ટૂન બનાવશો, તો કયું છાપું, ભલા, તમારું કાર્ટૂન ધાપશો?

# ગુજરાતી હાયસ્પોરા પત્રકારત્વના સંદર્ભમાં ઈંગ્લેન્ડસ્થિત વિચારપત્ર “ઓપિનિયન” : એક અદ્યયન

## ૦ આશા વિહોલ

પક્કરણ - ૨

હાયસ્પોરા (નવવસાહતીઓ) :

અર્થ અને ઈતિહાસ

● ૨.૧ ‘હાયસ્પોરા’ અર્થ અને સમજૂતી

Dia + Spora ગીક ભાષાના બે શબ્દોનો બનેલો છે. Dia એટલે એકમાંથી બે થંડું અથવા અલગ થંડું. Spora એ Spore શદ્ધમાંથી આયો છે. જેનો અર્થ થાય છે બીયાં અથવા છૂટું નંખાયેલ બિચારણ : બીજ. છૂટાંછવાયાં બીજ અથવા બીયાં ફેફાય અને એમાંથી જે ઉગે તે ‘હાયસ્પોરા’.

Diaspora શબ્દનો પ્રયોગ યહૃદી પ્રજા માટે વપરાય છે. ઈસ્ટી સન પૂર્વે પદ્ધતિમાં બેખિલોનની પ્રજાએ યહૃદીઓને ગુલામ તરીકે પકડ્યા તે પછી યહૃદી પ્રજા વિશના જુદા જુદા ભાગોમાં ભાગી છૂટી. આ ઈજારાયેલની બહાર વસતી યહૃદી પ્રજાને ‘હાયસ્પોરા’ કહેવાય છે.

પરદેશમાં વસતી ગુજરાતી પ્રજાની રીતભાત અને એમના સાહિત્ય માટે ‘ગુજરાતી હાયસ્પોરા’ એવો શબ્દપ્રયોગ શરૂ થયો હોય તેવું લાગે છે.

ઈદી અમીનજાના સમયે યુગાન્ડાથી ભાગીને જે ગુજરાતી એશિયન પ્રજા આફિકની બહાર સ્થિર થઈ તે પ્રજા માટે આ શબ્દપ્રયોગ વધારે યોગ્ય જ્જાય છે. યુગાન્ડાથી કેટલાક યુરોપના દેશોમાં, કેટલાક ભારત, અમેરિકા, ક્રિન્ડા જેવો દેશોમાં આવીને સ્થાયી થયા.

એક વસ્તુ નોંધવા જેવી છે કે ભારતમાંથી ગયેલા ગુજરાતીઓ અહીંથી રાજકીય કે કોઈ અન્ય દમનથી માતૃભૂમિ છોડી ભાગી ગયા નથી. તેઓએ સ્વેચ્છાએ પરદેશ સ્વીકાર્યો છે. તેઓ આર્થિક ઉન્નતિ માટે, ઉચ્ચ તકો માટે, સામાજિક સેટસ માટે સ્વેચ્છાથી ત્યાં ગયા છે.

મુખ્ય બાબત એ છે કે સદ્ગીઓ સુધી ઈજારાયેલની બહાર રહેતી પ્રજા એમનો ધર્મ, એમની પ્રણાલીકારો અને હીબ્રુ ભાષાનો પેમ જળવી શકી છે. ગુજરાતી પ્રજાની પરિસ્થિતિ અલગ જ્જાય છે. ગુજરાતીઓનો ધર્મ એક છે પણ અનેક સંપ્રદાયોમાં વહેચાયેલા છે. વિદેશોમાં જઈને આપણી પરંપરાઓ સાથેનો નાતો ઘસાઈ રહ્યો છે અને જો ગુજરાતી સાહિત્યની વાત કરીએ તો આપણું સાહિત્ય વેરવિભર છે. નવી પેઢીને ગુજરાતી ભાષા નહીંવંતુ આવે છે. સમગ્ર વિદેશમાં સાહિત્ય, ભાષાને બચાવવા, તેના સંવર્ધન, સમૃદ્ધ માટે આપણે અપવાદીને બાદ કરતાં પ્રામાણિક પુરુષાર્થ કરીએ છીએ ખરા? યહૃદી પ્રજા સાથે સરખાવીએ તો આપણી માતૃભૂમિ, માતૃભાષા, સંસ્કૃતિ, સાહિત્ય અને

પરંપરાઓ પત્યે એટલું ઝનૂન, પ્રેમ અને તેને ટકાવવાનો પ્રયાસ અને પ્રેમ આપણામાં નથી.

કોઈ એક ચોકક્સ રૂપસ્વરૂપ નથી. દેશો દેશો તથા ધર્મભેદ પોતાની મૂળ ઓળખ જળવી રાખવા યા એમ કહો કે તેને રક્ષવા માટે ભારે મથામણ કરવી પડી રહી હોવાનું જોઈ શકાય છે. ... જ્યાં સુવિકસિત એવી પરબ્લાષાઓના દરિયા ઘૂઘવાટા મારી રહ્યા છે ત્યાં ગુજરાતી ભાષાના હાયરા પણ ઠાઠથી જામી રહ્યા છે. ... આ કઈ નાનીસૂની વાત નથી. આ એક નોંધપાત્ર એતિહાસિક ઘટના છે.’

- દીપક બારડોલીકર

(બિનાસ્થિત ગુજરાતી સાહિત્યકાર)

‘હાયસ્પોરા એટલે નવવસાહતીઓ એવો સમુદ્ધાય, જેણે પોતાની માતૃભૂમિ છોડી દીધી છે તે અભિપ્રેત થાય છે અને તે સાથે નવી માતૃભૂમિ અંગીકૃત (અહેઽ) કરેલી ભૂમિમાં તેઓ નવેસરથી વસે છે. આ બંને ઘટનાઓ આ શબ્દમાં આવી જાય છે.’

- ડૉ. પ્રવીણ ન. શેઠ

“દિવ્ય ભાસ્કર”, ૮.૨.૨૦૦૬, પૃ. ન. ૮

‘હાયસ્પોરા એટલે દેશાન્તરનિવારી.’

- ડૉ. ધીરભાઈ પરીખ

“દિવ્ય ભાસ્કર”, ૮.૨.૨૦૦૬, પૃ. ન. ૮

હાયસ્પોરા એટલે ‘પ્રોષિત’ (જ્યાં પોષિત એટલે જેનો પત્તિ બીજા દેશમાં કમાવા ગયો છે તેવી પત્તી.)

- દિનકર જોશી

“દિવ્ય ભાસ્કર”, ૮.૨.૨૦૦૬, પૃ. ન. ૮

‘હાયસ્પોરા’ એ જે તે સમૂહ - જાતિ પોતાની માતૃભૂમિને છોડીને બીજા દેશોમાં સ્થળાંતર કરીને ત્યાં કાયમી કે અનિશ્ચિત કામ સુધી વસવાટ કરવા માગતા લોકો માટે વપરાય છે. તે સાથે આવા નવવસાહતી નવી ભૂમિમાં પોતાની સંસ્કૃતિનાં મૂળ તત્વોને જાળવી રાખે છે. પોતાની ઓળખ - અસ્મિતા અંગીકૃત ભૂમિમાં સંપૂર્ણ આત્મસાત્ત (અસિમિલેટ) કરતા નથી તથા વતનની યાદ અને (સ્પષ્ટ - અંદર્ભ, પત્યક્ષ - પરોક્ષ) સંબંધ કે ભાવાત્મક ખેચાણને જાળવી રાખે છે, તે પણ હાયસ્પોરા માટે જરૂરી છે. સાથોસાથ પોતે અપનાવેલ નવા દેશના મધ્યપ્રવાહના પરિવેશ સાથે તાલ મેળવવા માટે સક્રિય રસ લઈને આ નવી ભૂમિના ભાગ બની રહેવાની અભિમુખતા તે ઘરાવે છે.

- ડૉ. પ્રવીણ ન. શેઠ

“દિવ્ય ભાસ્કર”, ૮.૨.૨૦૦૬, પૃ. ન. ૮

હાયસ્પોરા એટલે ‘નવવસાહતીઓ’.

- ડૉ. પ્રવીણ ન. શેઠ

‘અમેરિકામાં ભારતીયો : ઓળખની ખોજ, વિકાસની દોષ’, રાવત પ્રકાશન

- Diaspora = the dispersion of the Jews beyond Israel.
- The dispersion of any people from their traditional homeland.

Origin Greek.

(Compact - New Oxford Dictionary, Thesaurus & Word power Guide, Publisher : Oxford University Press, P. 242)

Jew - a member of the people whose traditional religion of Judaism and who trace their origin to the ancient Hebrew people of Israel.

- Irigin Hebrew 'Judah' P. 486

પરદેશ વસતા ગુજરાતીઓમાં ક્યારેક કોઈની ગુજરાતીતાના અહીંના કરતાં અનેકગણી અર્થિયાતી 'ગુજરાતીતા' હોવા માટેનો ગર્વ કે 'ગુજરાતી' હોવા માટેની શરમ કે છો 'ગુજરાતીતા' માટે બેદ પુરુષાર કરે છે.

ગુજરાતી પરિવારોની રસ-ઝચિ, ગમા-અણગમા, ખાણી-પીણી, રહેણી-કરણી, પહેરવેશ, માન્યતાઓ, પરંપરાઓ, ખૂલ્ખી-ખામીઓ, ક્ષમતાઓ-મર્યાદાઓ, દરેકમાં વૈવિધ્ય, ભાતીગતા, અસાધારણ અપાર વૈશીષ્ય અનેરાં છે.

## Diaspora

The original Diaspora was worldwide Jewry. The term has lost its capital letter and been generalised in cultural theory to refer to any migrant or cosmopolitan 'community' and experience (see Clifford 1997). Diasporic communities are groups of people that are distanced from their homeland - as political migrants, economic migrants in search of work of refugees escaping war. The experience of exile may be accompanied by a sense of belonging to the former homeland and a continued allegiance to that remembered culture within a host country. For some communalities, such as the Iranian community in Los Angeles or the Vietnamese in Melbourne, the homeland is a denied concept owing to its occupation by a regime of which they are not part (Cunningham, 2000). Diasporas are therefore heterogeneous cultures, spatially separated from their place of origin yet living between places in their

identity and cultural life. The psychological and cultural experience of diaspora can be one of hybridity, exile, nostalgia, selective adaptation or cultural invention.

The term is useful for moving beyond conceptions of ethnicity that depict unitary national borders. Diasporas present a complex picture of ethnic identity, where by groups participate in activities that maintain aspects of their homeland within the host country while at the same time participate in the lifestyle and culture of their new home. The experience of diaspora is one of group memory, a desire to preserve and carry the languages, tastes, dress and rituals of home within a new temporary or permanent space. It is therefore a notion of ethnicity that involves the movement of people, and cultures. It is not only a, 'looking back' to the past, but also the making of new communities and the transformation of traditions neighbourhoods and cultures.

Only some migrant groups attract the term. There is said to be a Chinese diaspora, throughout the world, but not a British one : British are called 'expats'. There is a Vietnamese diaspora, but not a Serbian one among ethnic Serb communities throughout the Balkans and elsewhere. It seems that 'diaspora' applies to migrants whose dispersal has occurred under some sort of duress, whether military-political or economic. There is no American diaspora, for instance.

- 'KEY CONCEPTS IN COMMUNICATION, CULTURE AND MEDIA STUDIES', JOHN HARTLEY. Third edition with additional Material by Martin Montgomery, Elinor Rennie and Marck Brennam, Published by Routledge, 11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE, First Indian Reprint 2004.

● ૨.૩ એન.આર.આઈ. એટલે ...

ભારત દેશમાંથી અન્ય દેશોમાં ચાલ્યા ગયેલા ભારતીય નાગરિકોને 'નોન રેસિડન્ટ

ઇન્ડિયન', ટૂંકમાં એન.આર.આઈ. કહે છે. બીજા શબ્દો છે, ઓવરસીઝ ઇન્ડિયન' (દરિયાપારના ભારતીયો) અથવા 'એક્સપેટ્રેટ ઇન્ડિયન' (દેશનેકાળ ભારતીયો). ભારત સરકારે સરકારી અને અન્ય વહીવટી કામકાજોની સવલત માટે એક વર્ષમાં ૧૮૮ દિવસથી વધુ સમયથી દેશની ભલાર રહેલી વ્યક્તિને એન.આર.આઈ.ની શ્રેષ્ઠીમાં મૂકવામાં આવે છે. સામાન્ય પરિભાષામાં અન્ય દેશોમાં જન્મેલા પરંતુ ભારતીય વંશ ધરાવતા લોકો પણ એન.આર.આઈ. જ કહેવાય છે.

પી.ઈ.ઓ.

પી.ઈ.ઓ. એટલે 'પીપલ ઔંસુ ઇન્ડિયન ઓરિઝન' (ભારતીય મૂળની વ્યક્તિ), પરંતુ તે બરેખર ભારતીય નાગરિક નથી. છેલ્લી ચાર પેઢીથી ભારતીય મૂળની વ્યક્તિને પી.ઈ.ઓ. કાઈ આપવાનું નક્કી કર્યું છે.

વિશ્વમાં એન.આર.આઈ. અને પી.ઈ.ઓ.ની વસ્તી લગભગ તુ કરોડ (ગીસ મિલિયન) છે.

ભારતમાંથી ભારતીયોનું ઐતિહાસિક સ્થળાંતરણ એટલે 'રોમા સ્થળાંતરણ' જેને 'જિલ્સી' તરીકે પણ ઓળખવામાં આવે છે. ૧૮મી સદીની આસપાસ મુસ્લિમ આકમણખોરો ઘણા ભારતીય યુદ્ધકેદીઓને બંદીવાન બનાવીને વિશ્વના જુદા જુદા ઉપભંગમાં તેમના ગુલામ તરીકે લઈ ગયા. આ ભારતીય ગુલામો મુસ્લિમ આકમણખોરો સાથે અફઘાનિસ્તાનમાં ગયા. ત્યાંથી આ ભારતીયો ઈરાન, મધ્ય પૂર્વીય દેશોમાં મુસ્લિમ રાજાઓના સંગીતકાર તરીકે સ્થિર થયા. તેઓ એક દેશમાંથી બીજા દેશોમાં ભટકતા ભટકતા ધીમે ધીમે પુરોપમાં આવીને કેટલાંક જ્યોતિમાં વસ્યા. અન્ય એક મોટું જ્યુથ દક્ષિણ પૂર્વ અશિયામાં જઈને વસ્યું. આ જ્યોતું દક્ષિણ પૂર્વ અશિયાના ઉપભંગીય દેશોની પ્રજામાં ભજી ગયા. જેની અસર બાલી(ઈનોનેશિયા)માં હજુ પણ જોવા મળે છે.

૧૮મી સદી દરમિયાન અને બિટિશ રાજના અસ્ત સુધી મોટા ભાગનું સ્થળાંતર ગુલામી પ્રથા હેઠળ બિટિશ સામાજય હેઠળના દેશોમાં થયું હતું. મોટા ભાગનું સ્થળાંતર મોરિશિયસ, બિટિશ ગુયાના, વેસ્ટ ઇન્ડિસ, ફિલ્િ, પૂર્વ આફિક્સ તરફ હતું. ૨૦મી સદીમાં આ દેશોમાં થોડા કુશળ કારિગરો અને વાવસાયિકોને પ્રવેશની છૂટ આપવામાં આવી. આ ગુલામી પ્રથા હેઠળનું સ્થળાંતરણ બિટિશ સંસદ દ્વારા પહેલી ઓંગસ્ટ ઈ.સ. ૧૮૮૪ના રોજ ગુલામી પ્રથા નાલું કાયદાએ અટકાવ્યું. આ કાયદાએ બિટિશ સામાજય હેઠળના સંસ્થાનોમાંથી આ ગુલામોને મુક્કિત આપાવી. આ કાયદાને કારણે બિટિશ સામાજય હેઠળના સંસ્થાનોમાં મજૂરોની અછત ઊભી થઈ, જેણે આવી મજૂરી એટલે કે 'બલ્યુ કોલર જોબ'નું મહત્વ સમજાવ્યું. મજૂરોની અછતે ગેરકાન્ટૂની ઘૂસણખોરો અને સ્થળાંતરણના દૂષણને વકરાવ્યું. બિટિશ સામાજય હેઠળના શ્રીલંકા, બ્રાદેશ (ભાનમાર), મલાયા (અત્યારના



















